

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, MAY 29, 1903.

NOTICE UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES, 1897, 1899, AND 1900.

TAKE notice, that unless within three months from the 1st day of May, 1903, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinabove mentioned or in any one or more of such lands, make claim in person or in writing to the said lands or any of them or to some interest therein to the Government Agent of the North-Central Province at the Anuradhapura Kachcheri:

Such Government Agent, in pursuance of the powers in him vested by "The Waste Lands Ordinances, 1897, 1899, and 1900," will declare by writing under his hand that the said lands or such of them, as to which no claim has been made, are the property of the Crown.

L. W. BOOTH,
Government Agent.

Description of Lands referred to.

The following lots situated in the village of Kawarakkulama in Kanadara korale of Nuwaragampalata, in the North-Central Province, as described in the annexed certified tracing:—

Preliminary plan 20.

Lot.	Name of Land.	Extent.		
		A.	R.	P.
1	Bogahayaya, Millagahayaya, Kongahayaya, Lolugahayaya	46	3	12
2	Gonmarumukalana and Kawarakkulamamukalana	763	1	0
4	Kawarakkulamahena	...	1	3 30
5	Kawarakkulama "Tisbambe"	...	1	3 31
7	Kawarakkulamawewa	...	159	1 10
8	Mudungodalanda	...	16	2 9
9	Karuwalagahamukalana	...	2	0 30
		992	0	2

on sheets F⁹_{23—31} and F⁹_{24—32}, and bounded as follows: on the north by Nelunkaniyamukalana belonging to the Crown, Kadurugahamulahena belonging to the Crown but claimed by Biya Welpediya Kiriya and others, Kadurugahamulahena-pawulamukalana belonging to the Crown, Kudawannanmaduwewehena belonging to the Crown but claimed by Nuwarawewa Daulagala Loku Kumarihami, Kudawannanmaduwemukalana belonging to the Crown; on the east by the road from Galkulama to Mihintale; on the south by Moramukalana belonging to the Crown, Bogahayayehena and other lands belonging to the Crown but claimed by Herathamby Arachchila and others, Amunuwalagawahahena belonging to the Crown but claimed by Tikirala Upasakarala and others, Gonamarugalamukalana belonging to the Crown, Gonamarugalahena belonging to the Crown but claimed by Malhamige Senati and others, Gonamarugalamukalana belonging to the Crown; on the west by the road from Anuradhapura to Galkulama, Mahawannanmaduwemukalana belonging to the Crown, and Tammannewamukalana belonging to the Crown.

වත් 1903 ක්ව මැයි දින පටන් නුහේම, සයක් ඇතුළත් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ඉඩම් වලට නොහෙ, හෝ ඉන් උක්කට නො, නො, සෑ වැඩි ගණනකට යම් අයිතිව, සිකම්ක් හිබෙන යම් අයෙක් ඇත්තැම් ඒ අය විසින් අනුව බිපුරේ සාව්ලේරියට ඇවිත් උතුරුමේද දියාවේ ආණුවීමේ එජන්ත් නැත්තු ඇත්තැන් සේ ඉදිරිපිට ගෙණ්සිට හෝ ලියවිලුකින් එක් ඉඩම්වලට නො, නො, හෝ එව ඇත්තැම නො, සෑ වැය කට සිං අයිතිව, සිකම්ක් හෝ වැදගත්කමන් පෙන්ව, සිරින්ට නො, යෙදුන්නො, තු එක් එජන්තු උතුන්නැත්තැන්, න් සේට වත් 1897, 1899 සහ 1900 ආනුපතන්වලින් උතු හිබෙන බලපුරුවන්කම්වල ප්‍රකාරයට, අයිති කම්ක් හියා නො, සිරිය ඒ ඉඩම් ඒක්කෝ එයින් අයිතිව, සිකම්ක් ගෙණනුරද්ධිවන්ට නො, යෙදුන සෑම ඉඩම් රුපුත්තනකු ඉඩම් බව උතුහා, හෝ සේයේ අනුසන ඇති ලියවිලුකින් එලිදරවිකරණ බව මෙයින් දැනගත ඇතුළු.

ඇල්. බිඩුලිව්. බුත්,
ආණුවීමේ එජන්ත් මිහි.

கியங்கள் மே துவிமு குத்துகில்.

ලංකාරුම්දී දිසාවට අයිති තුවරගම්පලානේ කුඩාරුකෝරලේ කුවරක්කුලම යන ගම පිහිටි මෙට අමුණාපු සහයික සිතියමේ පෙනීයන මෙහි පහත සඳහන්වෙත තිබුණුවිට, එනම්:-

F_{23-31}^9 සහ F_{24-32}^9 සිනියම්පතුවට අඩංගුවේ :-

ଓଡ଼ିଆ କବିତା ୨୦.

வித்திவரிய.		ஒவ்வொன்று	வித்திவரம்.
1	...	வெர்க்குக்குடும்பம், மில்லைக்குடும்பம், கேய்ந்திக்குடும்பம், டெல்லிக்குடும்பம் ...	46 3 12
2	...	தெய்வமுறைக்குடும்பம் சுகு கல்வரக்கூடும் இக்குடும்பம் ...	763 1 0
4	...	கல்வரக்கூடும்பேசுக்குடும்பம் ...	1 3 30
5	...	கல்வரக்கூடும்பீப்ரவேஷி குடும்பம் ...	1 3 31
7	...	கல்வரக்கூடும்பேஷுவு குடும்பம் ...	159 1 10
8	...	மூட்டுக்கூடும்பம் ...	16 2 9
9	...	கரைவுக்குடும்பம் ...	2 0 30
<hr/>			992 0 2

මිට මාසිම්—දෙනුටත් රුපසන්හක නෙවැන්කන්නිය මූකලාභය, බැසියා වෙළුපෙඩියාගේ කීරිය, සහ නවන් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන රුපසන්හක කුදරුගෙනමුලුසේනද, රුපසන්හක කුදාශීයක මූලසේන පාමුලුමුකලාභයද, තුවරටවේ දුවලාභයල ලොඩුකුම්, රිජාම් විසින් අයිතිවාසිකම් කියන රුපසන්හක කුඩාවන්කා එම්බුවේහේනද සහ රුපසන්හක කුඩාවන්කා, නැමුවේමු මූකලාභයද; නැගෙන් හිටත ගල්කලුම් සිට මිශින්හෙලේට කපා, තිබෙන පාරද; දැක්නට රුපසන්හක මොමුමුකලාභයද, සේරස්හුම් අරවිලිපු සහ තුවන් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන රුපසන්හක බෝගහයායේ සේන සහ වෙනන් ඉඩමිද, රිකිරලපාසකරල සහ නවන් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කිරීන රුපසන්හක අමුහුවලුගාවා හේනද, රුපසන්හක ගෝනම්රුගල මූකලාභය, මුරුහාම් සේනානි සහ නවන් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන රුපසන්හක ගෝනම්රුගලුසේනද සහ රුපසන්හක ගෝනම්රුගල මූකලාභයද; බේනා ඉග්‍රට අනුරුධපාරේ සිට ගල්කුලුම්ව කපා, තිබෙන පාරද, රුපසන්හක මහවන්නාන් මුඩුවේ මූකලාභය සහ නම්මන්කුවමුකලාභයද.

இதிலே பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியிலே ஏதும் உடங்கையுள்ளவர்களென உரித்துப்பேசுபவர்கள் யாருமுண்டானால், அவர்கள் 1903 ம் காலத்து வைகாசிமூ 1 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசுத்துள் ஒன் அனுராசபூர டிஸ்திரிக் அரசாட்சி என்று அவர்கள் முன்பாக அனுராசபூரக் கச்சேரியில் முகமுகமாய் அல்லது எழுத்த மூலமாய் தெரிப்பட்டு மேற்பால் காணிகளுக் கல்லது அதில் யாதும் உரிமை அல்லது உடங்கை காண்பியாக்கருந்தால், மேற்கொல்லிய அரசாட்சி என்ற அவர்களுக்கு 1897, 1899, 1900 ம் ஆண்டின் இலக்கச் சட்டத்தினால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களின் பிரகாரம் உரித்துப்பேசப்படாததாகிய குறித்த காண்கள் முடிக்குரிய என அவர்களுடைய கையொப்பத்தோடு எழுத்திலே வெளிப்படுத்துவார்களென்பதை அறிந்துகொன்.

எல். டபிள்யூ. பூத்,
அரசாட்சி ஏசன்றி.

சொல்லப்பட்ட காணிதளின் விபாம்-

இத்துடன் கணக்கிருக்கும் பிரதமபடங்களில் விபரிக்கப்பட்டிருக்கும் இதன் கீழ் குறிக்கப்படும் காணித்துண்டுகள் யாவும் அனுராசபூ டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த துவரகம்பளாத்தை கனதாரூக் கோற்ளை கவரக்குளம் என்னும் கிராமத்திலிருக்கின்றன :—

பிரதமபடத்து லெக்கம் 20.

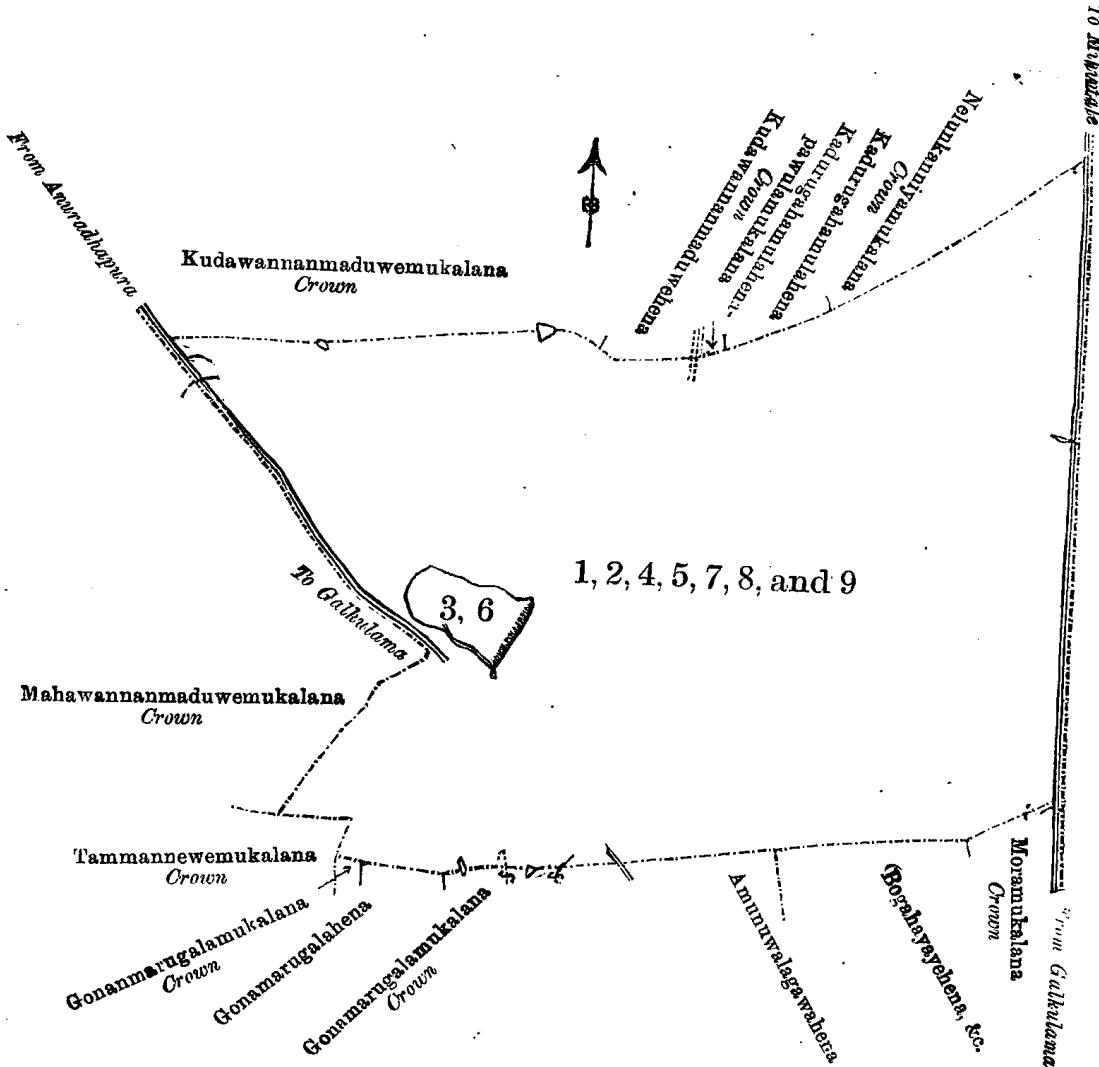
குண்டி: காலையிலே கூட போய்ச்

ବିଲାସମ்.

		போகாகயாய், மில்காகயாய், கேங்காகயாய்,		
1	...	லோஹகடபாய்	...	46 3 12
2	...	கொனமாறுமுக்கலன்வும் கவறக்குளமுமக்கலான்	763	1 0
4	...	கவரக்குளம்:க்கனு	...	1 3 30
5	...	கவரக்குளம் திஸ்ப :பை	...	1 3 31
7	...	கவரக்குளமுவனவு	...	159 1 10
8	...	முடிக்கொடைலண்டா	...	16 2 9
9	...	சுறுவகாகமுக்கலான்	...	2 0 30
			992	0 2

F_{23-31}^9 ம் நம்பர் படத்திலும் F_{24-32}^9 ம் நம்பர் படத்திலும் காணும் மேற்குறித்த தண்டுகள் அடிக்கிய காணிகளுக்கு எல்லையாவன : வடக்கு-கெனக்கள் னியருக்கலன் அரசாட்சியராக்குபியது, அரசாட்சியருக்குரிய கடிருகாகலுக்கலனான், ஆனால் அஃது கையா வெல்பேட்டியா கிறியவாலும் மற்றும் ஆட்களாலும் உரித்துப்பெசியது, அரசாட்சியருக்குரிய கடிருகாகலுக்கலனப்பவலாருக்கலனான், அரசாட்சியருக்குரிய குடாவன்னாஸ்மஸ்வகேனு, ஆனால் அஃது நுவரவெவைட்டுக்கல லோக்குக் குமாரிகாமியால் உரித்துப்

பேசியது, அரசாட்சியாருக்குரிய சூடாவன் னன்முவலுக்கலானு; கிழக்கு-கல்குளமயிலிருந்து மிகுந்தலைக் குப்போகும் ரோட்டு; தெற்கு-அரசாட்சியாருக்குரிய மோரூமுக்கலானு, போகங்கயரய சேனுவும் மற்றும் நிலங்களும், ஆனால் அஃத செறத்காமி ஆராட்சியாலும் மற்றும் ஆட்களாலும் உரித்துப்பேசியது, அரசாட்சியாருக்குரிய அழுனுவலகாவசேனு, ஆனால் அஃத தி கிளூனை உப்பாசேக்கருளையாலும் மற்றும் ஆட்களாலும் உரித்துப்பேசியது, அரசாட்சியாருக்குரிய கொனுமங்கலமுக்கலானு, அரசாட்சிக்குரிய கொனுமங்கலகெனு, ஆனால் கஃத மல்காமிகே சினுக்கியாலும் வேறு ஆட்களாலும் உரித்துப்பேசியது, அரசாட்சியாருக்குரிய கொனுமங்கலமுக்கலானு; மேற்கு-அனுராசபுரத்திலிருந்து கல்குளமக்குப் போகும் ரோட்டு, அரசாட்சியாருக்குரிய மகாவன்னுண்முவலுக்கலானவும், அரசாட்சியாருக்குரிய தம்மன்னுவலுக்கலானவும்.



Scale of 32 Chains to an Inch.

Situation : Kawarakkulama village in Kandutulana patta-wa of Kanadara korale.
Preliminary plan 20.

Lot.	Name of Land.		Extent.		
			A.	R.	P.
1	Bogahayaya, Millagahayaya, Kongahayaya, and Lulgahayaya	...	46	3	12
2	Gonamarumukalana and Kawarakkulamamukalana	...	763	1	0
4	Kawarakkulamahena	...		1	3 10
5	Kawarakkulama "Tisbambe"	...		1	3 31
7	Kawarkkulamawewa	...	159	1	10
8	Mudungodalaunda	...	16	2	9
9	Karuwalagahamulahena	...	2	0	30
			992	0	2

Lots excluded.

3	...	Kawarakkulamewaluwekumbura	...	14	2	10
6	...	Kawarakkulamewaluwewatta	...	2	1	18

Surveyor-General's Office,
Colombo, November 6, 1902.

Sheets F ⁹₂₃₋₃₁ and F ⁹₂₄₋₃₂

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.